

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr

CATECHETICAL SUNDAY / NIEDZIELA KATECHETYCZNA

On Sunday, **September 15, 2024**, the Church celebrates Catechetical Sunday. This year the theme comes from the Gospel according to St. Matthew, "Lord, when did we see you hungry?" Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Please keep all Catechists, especially Catechists from our Religious Education Program in your prayers.

15 września 2024 r. świętujemy Niedzielę Katechetyczną, której tematem są słowa z Ewangelii: "Panie, kiedy widzieliśmy Cię głodnym?" Niedziela Katechetyczna jest okazją do refleksji nad rolą, jaką odgrywa każdy człowiek, na mocy chrztu, w przekazywaniu wiary i byciu świadkiem Ewangelii. Módlmy się za katechetów i katechetki z programu religijnego w języku angielskim przy parafii św. Władysława oraz z Polskiej Szkoły im. Tadeusza Kościuszki.

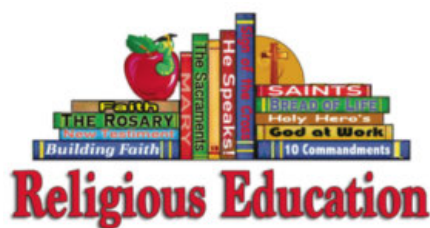


REKOLEKCJE ZAKONNE KSIĘŻY CHRYSZTUSOWCÓW

W dniach od **16 do 20 września** 2024 roku księża chrystusowcy uczestniczyć będą w dorocznych rekolekcjach zakonnych. W powyższych dniach na chicagowskim Władysławowie Msze św. wieczorne po polsku będą odprawiane przez księży z parafii pw. św. Ferdynanda. Natomiast poranne Msze św. w języku angielskim będą zawieszane od poniedziałku, 16 września do piątku, 20 września. Prosimy o modlitwę o owocne przeżycie rekolekcji przez naszych duszpasterzy.

SOCIETY OF CHRIST FATHERS ANNUAL SPIRITUAL RETREAT

From **September 16 to September 20**, the Society of Christ Fathers will participate in the annual spiritual retreat. On these days, the evening Masses in Polish at St. Ladislaus Church will be celebrated by the priests St. Ferdinand Parish. The morning Masses in English will be suspended from Monday, September 16 to Friday, September 20. Please pray for a fruitful retreat for our priests.



Registration for St. Ladislaus Parish Religious Education Program (REP) is now open!

REP aims to prepare children to receive the sacraments of the First Holy Communion and Confirmation. The Archdiocese of Chicago requires students to be in REP for at least two years before receiving these sacraments.

St. Ladislaus REP classes will meet on **Wednesdays at 6.00pm.**

The first class is scheduled for **September 18, 2024.**

REP Registration Forms are available in the parish office (please call: (773) 725-2300).

PROGRAM RELIGIJNY W JĘZYKU ANGIELSKIM

Trwają zapisy do programu religijnego w języku angielskim w naszej parafii. Zajęcia rozpoczną się w **środe, 18 września** 2024 r. o **6:00pm**. Po więcej informacji prosimy dzwonić do biura parafialnego.

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - SEPTEMBER 15, 2024
XXIV NIEDZIELA ZWYKŁA - 15 WRZEŚNIA 2024

Mass Intentions

SATURDAY - SEPTEMBER 14

8:15am For peace in our families and in the world
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*

SUNDAY - SEPTEMBER 15

7:30am † Stanisław Sudol - 22 miesiące po śmierci - *Maria Saładyga-Sudol*
† Kazimierz Saładyga - 21 miesięcy po śmierci - *Maria Saładyga-Sudol*
† Zofia Struzik i Leopold Struzik
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Mieczysława Dobrowolskiego
9:00am In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In loving memory of † Kenneth Mencywor - *brother*
† Halina Hołowacz - for the joy of heaven
In memory of †† Mitchell J. and Florence T. Zielinski, Bella and Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
For God's blessings for Huxley and the Pribyl Family
For parishioners
10:30am † Genowefa Wawronowicz - o radość nieba - *Zofia Giza*
†† Jan i Kazimiera Kulesza - o radość życia wiecznego - *Janusz Kulesza*
† Stanley Wachala w 1. rocznicę śmierci
O radość wieczną w niebie dla † Stanisławy Olszańskiej w 16. rocznicę śmierci oraz † Włodzimierza Olszańskiego w 17. rocznicę śmierci - *Grazyna Zinkiewicz*
O radość wieczną dla ojca † Antoniego Sobczyka w 54. rocznicę śmierci oraz dla matki † Stefani Sobczyk w 24. rocznicę śmierci
O błogosławieństwo Boże, opiekę Matki Najświętszej i powrót do zdrowia dla brata Krystiana Sobczyka z żoną Zofią
O uzdrowienie dla Jacka i ulgę w cierpieniu
O zdrowie, opiekę Matki Bożej dla Haliny i rodziny Sakowski
Za parafian
12:00pm † Władysław Górecki - *rodzina*
† Stanisław Taraska - o szczęście wieczne w 22. rocznicę śmierci - *Steve i Anna Tarchala*
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże Błogosławieństwo na dalsze lata dla Stanisławy i Józefa Sutuła w 50. rocznicę zawarcia sakramentu małżeństwa - *Marianna i Ryszard Bierć*
7:00pm O wieczne zbawienie duszy dla † Janiny Bekisz zmarłej w Polsce, w 13 dni po śmierci - *syn Janek*

MONDAY - SEPTEMBER 16

7:00pm † Halina Hołowacz - o radość nieba

TUESDAY - SEPTEMBER 17

7:00pm † Halina Hołowacz - o radość nieba

WEDNESDAY - SEPTEMBER 18

7:00pm † Halina Hołowacz - o radość nieba

THURSDAY - SEPTEMBER 19

7:00pm † Halina Hołowacz - o radość nieba

FRIDAY - SEPTEMBER 20

7:00pm † Halina Hołowacz - o radość nieba

SATURDAY - SEPTEMBER 21

8:15am † Halina Hołowacz - o radość nieba
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
For God's blessings and Mother Mary's protection for Margaret - *mother*

OUR FINANCES - SEPTEMBER 1, 2024

Sunday Collection	\$ 3,699
Altar Flowers	\$ 1,665

OUR FINANCES - SEPTEMBER 8, 2024

Sunday Collection	\$ 3,556
Utilities	\$ 2,156

*Thank you for your generosity!
Serdeczne Bóg zapłać!
Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ September 22 - Seminarian Education
22 września - Seminarium
- ⇒ September 29 - Building Fund
29 września - Fundusz Remontowo - Budowlany
- ⇒ October 6 - Utilities
6 października - Prąd i Gaz
- ⇒ October 20 - World Mission Sunday
20 października - Światowa Niedziela Misyjna



SPOTKANIA RUCHU RODZIN NAZARETAŃSKICH

Czy chcesz pogłębić swoje życie duchowe? Wspólnota Ruchu Rodzin Nazaretańskich wznawia po wakacjach spotkania formacyjno-modlitewne w **poniedziałki** o 7.45pm w konwencie. Zapraszamy!

The Nazareth Family Society has resumed the formation meetings in Polish on Mondays at 7.45pm in the convent.

Panie Jezu Chryste,
Ty dajesz nam swoje Ciało i Krew
za życie świata i pragniesz
aby wszyscy ludzie przychodzili
na Ucztę Baranka.
Odnów w swoim Kościele
prawdę, piękno i dobro
Najświętszej Eucharystii.

Jezu żyjący w Eucharystii,
przyjdź i zamieszkaż we mnie.
Jezu uzdrawiający w Eucharystii,
przyjdź i uzdrów mnie.
Jezu Ofiarujący się w Eucharystii,
przyjdź i zanurz mnie w męce swojej.
Jezu Ofiarujący się w Eucharystii,
przyjdź i pozwól mi powstawać
z martwych wraz z Tobą.
Jezu kochający w Eucharystii,
przyjdź i kochaj mnie.

Panie Jezu Chryste,
przez paschalną tajemnicę Twojej
śmierci i zmartwychwstania,
uobecnianą w każdej Mszy Świętej,
wylej swoją uzdrawiającą miłość
na Twój Kościół i na świat cały.
Spraw, aby w czasie Odnowy
Eucharystycznej, Duch Święty
przyciągnął wszystkich ludzi
aby wraz z nami gromadzili się
na Łamaniu Chleba.
Który żyjesz i królujesz z Ojcem
i Duchem Świętym,
Bóg na wieki wieków.

Matko z Guadalupe,
Matko Eucharystii,
Módl się za nami.

Inicjatywa Odnowy Eucharystycznej - Modlitwa

National Eucharistic Revival PRAYER



Lord Jesus Christ,
you give us your flesh and blood
for the life of the world,
and you desire that all people
come to the Supper
of the Sacrifice of the Lamb.
Renew in your Church the truth,
beauty, and goodness contained
in the Most Blessed Eucharist.

Jesus living in the Eucharist,
come and live in me.
Jesus healing in the Eucharist,
come and heal me.
Jesus sacrificing yourself
in the Eucharist,
come and suffer in me.
Jesus rising in the Eucharist,
come and rise to new life in me.
Jesus loving in the Eucharist,
come and love in me.

Lord Jesus Christ,
through the paschal mystery of your
death and resurrection made present
in every Holy Mass, pour out your
healing love on your Church and on
our world. Grant that as we lift you up
during this time of Eucharistic
Revival, your Holy Spirit may draw
all people to join us at this Banquet
of Life. You live and reign with
the Father and the Holy Spirit,
God forever and ever.

Our Lady of Guadalupe,
Mother of the Eucharist,
Pray for us.



eucharisticrevival.org

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU / EUCHARISTIC ADORATION

Zapraszamy na adorację
Najświętszego Sakramentu
w naszym kościele w każdy **wtorek**
po Mszy świętej porannej
zakończoną Nabożeństwem
do Miłosierdzia Bożego
i błogosławieństwem Najświętszym
Sakramentem o godz. 6:45pm.
Godzina Miłosierdzia jest o 3:00pm.



We invite everyone
to the adoration of the Blessed
Sacrament in our church
every **Tuesday** beginning after
the 8:15am Mass. Benediction
is at 6:45pm followed by
a 7:00pm Mass in Polish.
Please come and adore
the Real Presence of Jesus.
He waits for you.

SEMINARIAN EDUCATION FUND

The archdiocesan collection for the education and formation of our future priests.



SECOND COLLECTION SEPTEMBER 21-22, 2024

The Seminarian Education Fund provides support for men studying for the priesthood in the Archdiocese of Chicago. The fund helps cover the cost of educating our seminarians as they proceed through the stages of formation before ordination as priests.

Your generosity supports these men answering God's call to a life of service for the Archdiocese of Chicago.

Please give today at

archchicago.org/seminarianfund



Thank you!

SEMINARIJNY FUNDUSZ EDUKACYJNY

Archidiecezjalna kolekta na edukację i formację naszych przyszłych kapłanów.

DRUGA SKŁADKA 21-22 WRZEŚNIA 2024 ROKU

Seminarijny Fundusz Edukacyjny zabezpiecza środki potrzebne do kształcenia i edukacji mężczyzn przygotowujących się do kapłaństwa w Archidiecezji Chicago. Fundusz ten finansuje edukację każdego seminarzysty przechodzącego kolejne etapy formacji poprzedzające przyjęcie święceń kapłańskich w Chicago.

Wasza hojność wspiera mężczyzn, którzy odpowiadają na Boże wezwanie do życia w służbie dla Archidiecezji Chicago.

Prosimy złożyć dziś ofiarę w Internecie:

archchicago.org/seminarianfund



Dziękujemy!

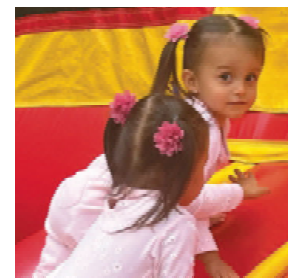


PARISH MINI PICNIC THANK YOU NOTE

PARAFIALNY MINI PIKNIK PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy wolontariuszom, którzy pomogli zorganizować parafialny mini piknik w niedzielę, 8 września 2024 r. oraz wszystkim, którzy gościli na pikniku. Dochód wyniósł \$1,449 i zostanie przeznaczony na potrzeby parafii. Serdecznie Bóg zapłać!

We would like to thank all volunteers who helped organize our mini picnic on Sunday, September 8, 2024, and all parishioners and guests who supported the picnic. We have raised \$1,449, and we will use these funds for the needs of our Parish. Thank you and God bless you all!





NAPRAWA CHODNIKA PRZY ULICY HENDERSON

Dzięki interwencji i pomocy pani Alderwoman Ruth Cruz z 30th Ward, zniszczony chodnik przy ulicy Henderson został w ostatnim czasie wymieniony. Serdecznie dziękujemy pani Alderwoman za jej zaangażowanie i pomoc w załatwieniu tej sprawy, jak również za jej troskę o bezpieczeństwo naszych pracowników, parafian, gości i sąsiadów. Dziękujemy też wszystkim osobom zaangażowanym w ten project. Serdeczne Bóg zapłać!

SIDEWALK REPAIR ON HENDERSON STREET BY THE CHURCH

Thanks to the intervention and help of Alderwoman Ruth Cruz of the 30th Ward, the damaged sidewalk by the church on Henderson Street was recently replaced. We sincerely thank the Alderwoman for her commitment and help in resolving this matter, as well as for her concern for the safety of our staff, parishioners, guests and neighbors.

We would also like to thank all those who were involved in this project. Thank you. God bless you!

PRAYER REQUEST PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

Stanisława Beda

Irene Odrowski

Anna Gajek

Albina Onysio

Diane Gazda

Dionizja (Dasha) Woznica

Thomas Janetzke

Please call the parish office to update the list of the sick parishioners in our bulletin.



POMOC PSYCHOLOGA

Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, od 11.00am do 2.00pm.

Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej informacji na stronie internetowej: www.galcenterofhope.com



SPOTKANIA KRĘGU BIBLIJNEGO

Spotkania kręgu biblijnego wznowimy w środę, 16 października 2024 r.

Bible study meetings in Polish will resume on Wednesday, October 16, 2024.



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

† *Genowefa Wawronowicz*

Świczki wotywne przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Genowefa Wawronowicz*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, SEPTEMBER 21 & 22, 2024

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Tracz	E. Gandy	A. Barnak
Lector	M. Kreczmer	J. Janocha	D. Lota	T. Wilczek	B. Kranc	D. Kozłowska

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.



Visit www.parishesonline.com

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
**3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com**

**INCOME TAX
PREPARER**

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 *Mówię po Polsku*

Beaulieu
REAL ESTATE

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

SELLING HOMES IN YOUR
NEIGHBORHOOD
FOR OVER 34 YEARS

John Kulesza
Parishioner
773-505-0260



FREE MARKET ANALYSIS

Pietryka Funeral Home
5734-40 W. Diversey 773-889-0115
Fullerton Funeral Home
5735 W. Fullerton 773-237-6400
www.pietrykafh.com



Mike Slachetka 773-564-3729

slachetka.legalshield@gmail.com
slachetkamichael35.wearelegalshield.com

Wills | Trusts | Legal Insurance | Identity Theft Protection



**Contemporary
Woodworking & Design**
~ CUSTOM WOODWORKING ~
Kitchen • Bathroom • Vanities
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
Call Josef Mastalerz
(847) 962-3019

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported
print and digital
newsletters to reach
your community.

Visit lpicomunities.com



WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

*Kidwatch Plus
Educational Child Care*
40
CELEBRATING 40
YEARS IN BUSINESS
THANK YOU ST. LADISLAUS!
WE LOVE OUR SHARED HOME.

**PINKY
Bodyshop &
Auto Repair**
773-384-9000
3410 N. Cicero

**Place Your Ad Here and
Support our Parish!**

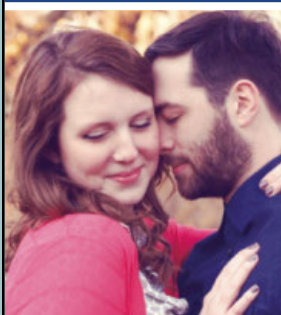
Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Dorothy Jaworska**

Djaworska@4LPi.com
(800) 950-9952 x2105



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

A 4C 01-1662